

F I M A R C

FEDERACION INTERNACIONAL DE LOS MOVIMIENTOS DE ADULTOS RURALES CATOLICOS

VOZ DEL MUNDO RURAL

No.131

FIMARC ASAMBLEA MUNDIAL
EDICIÓN ESPECIAL

PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL • BUREAU DÉPÔT 5330 ASSESSE • IMPRIMÉ À TARIF RÉDUIT • P505253

VOZ DEL MUNDO RURAL No.131

Rédacteur en chef:

George Dixon
FERNANDEZ

Secrétariat:

FIMARC aisbl
rue Jaumain 15
5330 ASSESSE
BELGIQUE
Tél/Fax: +32-83-656236
www.fimarc.org
fimarc@skynet.be

Compte bancaire:

ING 310-0756026-94
IBAN
BE87 3100 7560 2694
BIC/SWIFT
BBRUBEBB

Mise en page:

FIMARC aisbl

Photos & Dessins:

FIMARC aisbl
except special mention

Abonnement:

15,00 €/an

Parution:

33e année

Impression:

FIMARC aisbl

Sumario

Editorial	3
15 ^a Asamblea Mundial de la FIMARC	5
Résolution	19

Périodique publié en quatre langues par la FIMARC,
qui donne un écho de la vie du monde rural et de l'action des
Mouvements membres ou non de la Fédération

© FIMARC



Queridos lectores de VMR,

Nuestros mejores saludos desde la Secretaría internacional

La Asamblea Mundial de la FIMARC se celebró en Thies ,Senegal del 1 al 15 de noviembre de 2018. La sesión de estudio, el programa de inmersión, los foros, paneles y debates han permitido reflexionar en profundidad sobre Invertir en el desarrollo rural y la agricultura sostenible. El dossier de este VMR os ayudará a descubrir más detalles sobre los principales temas que se trataron durante esta reunión en Senegal.

La fundación de la FIMARC, hace 55 años, fue una respuesta a las aspiraciones de los Movimientos rurales y campesinos de varios países para reunirse entre personas con intereses afines, para intercambiar sus pensamientos y sus acciones. En cierto sentido, los últimos 55 años conciernen a la construcción de las capacidades rurales respecto a un reto fundamental: la sostenibilidad del desarrollo y de la vida misma. La FIMARC luchó contra el hambre y para la erradicación de la pobreza desde su fundación.

Hoy la FIMARC está presente en 60 países en los cinco continentes y ha construido una red de Movimientos de campesinos y rurales a nivel nacional, regional, continental e internacional. La FIMARC sigue siendo reconocida por su arraigo en las comunidades en las comunidades, en los pueblos y en el medio ambiente local. Vamos a seguir luchando para mantener este arraigo estableciendo la diferencia en el manejo en la escena internacional.

El Encuentro Mundial se celebra cada cuatro años para establecer las líneas de trabajo y elegir a las personas responsables dentro de la organización.



El Encuentro Mundial también discutió el temas como Qué tipo de desarrollo agrícola y rural queremos promover para un mundo mejor? .Derechos de los campesinos: derechos a la tierra y a las semillas,Modalidades de producción y consumo sostenibles, Las relaciones intergeneracionales y la transferencia de conocimientos y adoptó un plan estratégico en este sentido. La resolución final que encontraréis en este número de VMR llama a un desarrollo alternativo que refleje nuestras culturas, nuestros valores y nuestra vida espiritual y que se base en la solidaridad. Nuestra visión se basa en la dignidad humana, la igualdad de oportunidades y la realización de nuestros Derechos Humanos. Como siempre., La FIMARC cree en unos estilos de vida de simplicidad, en las comunidades y el bienestar. Queremos promover modelos alternativos a partir del decrecimiento, del “buen vivir”, de la transición económica, la agroecología, la agricultura campesina familiar, ... y queremos dar prioridad a los modelos locales, orientados socialmente a los pequeños agricultores y otros actores rurales. Queremos desarrollar mayor articulación entre las ciudades y el campo. Queremos promover los derechos de los campesinos, la transferencia de conocimientos entre generaciones y los modelos sostenibles de producción y consumo.

En próximas ediciones de VMR daremos más detalles sobre el plan de acción de la FIMARC, a diferentes niveles. Aprovecho la oportunidad de este editorial para agradecer a todos los y las que me ayudaron a cumplir mi misión como Secretario General de la FIMARC en los últimos cuatro años, especialmente a los miembros del Buró Wolfgang Scharl(Presidente),Jean Claude Germon(Tesorera),Padre Tomas Jose Spanghero (capellán) y todos los miembros del Comité Ejecutivo. También me gustaría felicitar al Buró y al Comité Ejecutivo recién elegidos.

Debemos inspirarnos en las ideas y energías de cada uno mientras nos esforzamos por marcar la diferencia. Todavía queda mucho camino por recorrer desde aquí. Un mundo libre de pobreza y exclusión, un mundo más seguro, más justo, más solidario, más pacífico, está todavía muy lejos en el horizonte. Pero llegará algún día si la gente trabaja junta y se esfuerza lo suficiente para construirlo. Este fue, en efecto, el sentimiento y la aspiración que se planteó durante la reunión mundial en Senegal.

Hemos celebrado 55 años y ahora es el momento de avanzar con más coraje, fuerza y energía. Proclamemos el lema de nuestra Asamblea Mundial en todas nuestras acciones en el campo “Movámonos juntos”.

Disfrute de su lectura

George Dixon Fernandez,
Secretario General



15ª ASAMBLEA MUNDIAL DE LA FIMARC

THIÈS, SÉNÉGAL



La 15ª Asamblea Mundial de la FIMARC se celebró en Thiès, Senegal, del 2 al 16 de noviembre de 2018. Fue organizada por el Movimiento de Adultos Rurales Católicos de Senegal (MARCS). La reunión tuvo lugar en varios tiempos: una bienvenida y un momento de apertura con las autoridades civiles y religiosas de Senegal, un tiempo de visita de campo y de reunión con los habitantes y los equipos de 6 diócesis del movimiento senegalés para percibir las realidades de la vida rural y la agricultura local, un seminario sobre los modos y problemas del desarrollo rural, un tiempo de Asamblea General Estatutaria, una misa de clausura y de envío de los delegados, y los tiempos de gestión de la FIMARC: buró, Comité Ejecutivo (CE) y reuniones de delegados por continente.

Participantes:

La Asamblea reunió a 47 delegados nacionales, una delegación adicional de 11 coreanos y unos 20 representantes senegaleses. Estas delegaciones representaban a 32 movimientos y organizaciones nacionales de 4 continentes (Tabla aneja): 12 delegados africanos de 9 movimientos, 11 delegados latinoamericanos de 9 movimientos, 10 delegados asiáticos de 7 movimientos y 14 delegados europeos de 7 movimientos. Seis delegados asiáticos que no pudieron asistir habían participado en los trabajos preparatorios.

Funcionalmente, la veintena de participantes del MARCS se movilizaron para apoyar esta reunión, acoger a los delegados a su llegada, acompañamiento durante la inmersión, participación en los intercambios durante el seminario y la participación



en las celebraciones de apertura y clausura en la catedral de Thiès

Ceremonias de apertura:

La misa de apertura. Después de una recepción en el Centro de Formación Tostan de Thiès, nos reunimos el lunes 5 de noviembre para la misa de apertura en la catedral de Thiès, en presencia de una asamblea numerosa y orante, concelebrada por el Monseñor André Gueye, Obispo de Thiès acompañado de nuestro capellán el padre Spanghero, del capellán diocesano del KLB de Bamberg (obispado alemán hermanado con el de Thiès), del padre Epiphane Mbengue, capellán del MARC de Senegal y de una gran delegación del clero senegalés. Una vigorosa predicación de Monseñor André Gueye, encargado del apostolado de los laicos de Senegal, invitó a nuestros movimientos a movilizarse al servicio de nuestros hermanos y hermanas de las áreas rurales en favor de un desarrollo equitativo y sostenible.



Monseñor André GUEYE obispo de Thiès

La inauguración oficial de nuestra reunión se llevó a cabo el martes 6 en la sala de conferencias del Centro Tostan, en presencia de Msr. Michael Wallace Banach, Nuncio Apostólico en Senegal, y de Msr. André Gueye, Obispo de Thiès, de la Sra. Gueye representante del alcalde de Thiès, del representante de la comunidad musulmana el Sr. Cheik Omar Faye, del Sr. Jacques Badji presidente del MARCS y de Wolfgang Scharl presidente de la FIMARC2. Más allá de las palabras de bienvenida, los oradores acordaron la relevancia de los temas propuestos por nuestra asamblea.



Apertura de la Asamblea Mundial: la tribuna oficial.

Para enfrentar los desafíos del cambio climático, del aumento de la población mundial, de la migración de poblaciones alrededor de las megaciudades urbanas, la movilización de los habitantes de las áreas rurales para un desarrollo basado en

la solidaridad ofrece perspectivas que deben tomarse en consideración.

La inmersión en las comunidades rurales senegalesas (6-9 de noviembre)

Para permitir a los delegados percibir la diversidad de situaciones y realidades



senegalesas, se programó un tiempo de inmersión de 3 días al comienzo de la estancia, práctica habitual de las Asambleas de la FIMARC. En respuesta a los deseos del MARCS de manifestar nuestra presencia a toda la Iglesia senegalesa, esta inmersión tuvo lugar en 6 de las 7 diócesis del país. Diez grupos de 4 o 5 delegados fueron acogidos por los responsables locales del MARC en las diócesis de Thiès, Dakar, Kaolack, Ziguinchor, Kolda y Tambacounda. Por cuestión lingüística, los 14 delegados coreanos permanecieron agrupados en la región de Thiès. Este tiempo de inmersión permitió poner en valor diversos aspectos del compromiso de los miembros de MARCS en la sociedad rural senegalesa:



Les delegados FIMARC acogidos en Casamance

Preocupaciones relacionadas con la agricultura y el desarrollo rural, a través de algunos ejemplos:

- La inversión en proyectos agrícolas prometedores, que involucran a los agricultores locales: desarrollo de una cooperativa de producción de bananos y de GIEs agrícolas de producción y comercialización (Nguène, región de Tambacounda).
- Acceso a la tierra por los agricultores senegaleses: el establecimiento de plantaciones de bananos fue posible gracias al control local de los suelos y el deseo de favorecer la instalación de agricultores en parcelas de un tamaño compatible con la capacidad de trabajo de un agricultor.
- Los desafíos respectivos de la producción de arroz y mijo en las diferentes regiones de Senegal: gestión de la asociación y diversificación de cultivos: mijo, arroz, maní, legumbres, arboricultura; la articulación de agricultura y cría de ganado..



Recolección de bananos en Nguène



Cultivo de legumbres en Casamance



La enseñanza católica en Senegal



- Métodos de producción agrícola respetuosos de la conservación de la calidad del suelo: gestión de los residuos orgánicos, investigación de modos de producción para hacer frente a la salinización del suelo (Grupo de Kaolack).
- Gestión de semillas y organización del almacenamiento de semillas de variedades tradicionales.

Preocupaciones relacionadas con la formación:

- El desarrollo de la enseñanza general en Senegal y el papel impulsor de la enseñanza católica: casi el 40% es proporcionada por escuelas católicas en el sur del país, con una población estudiantil de más de 90 % de cultura musulmana.
- Las deficiencias de la enseñanza técnica y profesional, consideradas como una enseñanza para niños en situaciones de fracaso en la enseñanza general; en este área están surgiendo proyectos de la enseñanza católica.
- La importancia de la formación por parte de las Casas (Escuelas) Familiares Rurales: el papel y el lugar de las mujeres en estas formaciones.

Preocupaciones relacionadas con la vida de la Iglesia:

- El sentimiento de ser una minoría dentro de una población abrumadoramente musulmana y globalmente muy sensible a la dimensión religiosa. Relaciones que quieren ser pacíficas.
- Una Iglesia abierta a la asociación: las diócesis senegalesas han desarrollado relaciones bilaterales con diócesis europeas, principalmente con diócesis alemanas y francesas, con miras al apoyo mutuo³.
- Tiempos de compartir con las religiosas y sacerdotes encontrados durante las visitas, que permitan visualizar el anclaje de los cristianos en la vida cotidiana y la necesidad expresada de contactos e intercambios con comunidades, parroquias y movimientos de otros países.

El seminario “Invertir en el desarrollo rural y la agricultura sostenible” (5-6 y 10-11 de noviembre)

En su última Asamblea Mundial en Alemania en 2014, la FIMARC se fijó el objetivo de apoyar la agricultura familiar campesina a través de las actividades de los movimientos que ella federa. Nuestros intercambios nos muestran que las formas de agricultura dentro de nuestros territorios son diversas, buscan responder a problemas específicos de acuerdo con las condiciones regionales haciendo frente a obligaciones y limitaciones comunes: la búsqueda de una autonomía alimentaria y una producción agrícola suficiente en un contexto climático cambiante, en el respeto necesario de los recursos naturales disponibles. El tamaño y el tipo de la



explotación pueden variar, pero los agricultores enfrentan los mismos problemas: volatilidad de los precios; precio de venta de los productos determinados por otros actores; precios de los insumos; marketing controlado por actores externos; acceso a créditos y financiamientos; falta de sucesión para la reanudación de las explotaciones; pérdida de conocimientos ... Durante este seminario se abordaron y discutieron cinco temas relacionados con esta agricultura familiar.

¿Qué tipo de desarrollo rural y de agricultura queremos para un mundo mejor?

Ndiakaté FALL, agricultor senegalés, miembro de la plataforma del Consejo Nacional de Concertación y Cooperación de los Rurales (CNCR) y miembro de la Vía Campesina, recordó que el 70% de la población de Senegal vive de una agricultura que se apoya en bases tradicionales y familiares. Esta agricultura está cambiando en sus métodos de producción (selección de cultivos, gestión de cosechas y de semillas, modo de tracción ...) y ayuda a enfrentar el enorme aumento de la población senegalesa. Al mismo tiempo, enfrenta las presiones de las redes comerciales y el desarrollo de formas de agricultura industrial que movilizan grandes superficies agrícolas.



Ndiakaté FALL: 70 % de la población senegalesa vive de la agricultura familiar campesina

Ndiakaté FALL subrayó el vínculo decisivo entre el modo de producción agrícola, las formas de vida social en las zonas rurales y la preservación de los recursos naturales para asegurar la sostenibilidad de esta producción. Recordó el apego de los agricultores senegaleses a la tierra como un bien de la comunidad aldeana y el papel de las poblaciones rurales en la estabilidad del cuerpo social.

El padre Epiphane MBENGUE, capellán del MARCS, expresó el deseo de que este pudiera trabajar en asociación con el CNCR.

Desarrollo rural: ¿una agricultura para vivir o para obtener ganancias?

El padre Joseph GUEYE, sacerdote de la diócesis de Thiès, recordó el contenido de Laudato Si, una hoja de ruta real para los cristianos en materia de desarrollo agrícola y gestión del planeta. Con una interpelación : “¿Tenemos con la tierra una relación de beneficio o una relación de servicio? “.

Los desafíos continúan: medios de superar el hambre, posibilidad para los pequeños agricultores de poder vivir de sus ingresos, la preservación del estado de los recursos naturales, la comprensión de que el desarrollo de tecnologías inmorales conduce a la muerte del medio ambiente vivo.



El padre Joseph GUEYE a recordó la fuerza del mensaje de Laudato Si

Perspectivas acordes con la doctrina social de la Iglesia. La tierra y el agua son bienes comunes cuyo aprovechamiento debe repartirse equitativamente. Las estructuras jurídicas son necesarias para garantizar esta equidad. La definición de normas en el uso de los recursos naturales no puede ser suficiente sin una alerta de las conciencias. Una invitación apremiante a una reorientación radical de las economías al servicio de la justicia social, basadas en la sobriedad en el uso global de los recursos, y teniendo en cuenta la suficiencia en lugar de la mera eficiencia.

Los Derechos de los campesinos: derechos a la tierra y semillas

Mamadou GOÏTA, Secretario Ejecutivo de la Red de Organizaciones de Campesinos y Productores de África Occidental (ROPPA) participó activamente en la redacción del proyecto de declaración de los derechos de los campesinos votado por el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en septiembre de 2018 y aprobado por la Asamblea General de la ONU el 20 de diciembre de 2018.

Mamadou GOÏTA recordó la historia del enfoque de Vía Campesina en los años 1996-2000 sobre la idea de la soberanía alimentaria, luego la declaración de Nyéléni (2007), la idea de una declaración de los derechos de los campesinos. y las negociaciones que condujeron a la resolución del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas (2012) y al establecimiento de un grupo de trabajo para preparar un proyecto de declaración de las Naciones Unidas. La FIMARC, miembro del Grupo de Trabajo de Derechos Humanos, participó activamente en la elaboración de este texto. El Consejo de Derechos Humanos había destacado cinco causas principales de las dificultades de los campesinos para vivir de su producción. En respuesta a estos males, el texto adoptado pretende pasar a las legislaciones nacionales varios derechos importantes, y especialmente:



Mamadou GOÏTA participó en la redacción de la Declaración de los Derechos de los campesinos de la ONU

- Reconocimiento del principio de soberanía alimentaria.
- El derecho de los campesinos a la tierra, con enfoques individuales y colectivos (derechos comunitarios).



- Derechos de producción y comercialización de semillas.
- Igualdad de derechos para hombres y mujeres, especialmente para el acceso al crédito y para la transmisión de derechos anteriores.

Situándose en el contexto de la adopción de esta declaración, Mamadou GOÏTA destacó el importante papel de nuestros movimientos para dar a conocer su contenido a nuestros gobernantes y definir estrategias adecuadas en nuestros respectivos países para avanzar en su implementación.

El desarrollo de modos sostenibles de producción y consumo

La Sra. Voré Gona SECK, reconocida en Senegal por su compromiso en apoyar la producción agrícola y la protección del medio ambiente, recordó algunas de las causas en las que está involucrada personalmente o a través de la ONG que ella dirige : La lucha contra la deforestación con la mejora de los métodos de producción de carbón vegetal y el desarrollo de hornos mejorados; apoyo a los agricultores y asistencia financiera para luchar contra el acaparamiento de tierras por parte de empresas transnacionales en el norte de Senegal; apoyo a los agricultores para la producción y conservación de sus semillas durante el período de escasez; medidas para regular el tamaño de las mallas de las redes de pesca en el mar para evitar la captura de peces pequeños y asegurar la renovación de las poblaciones piscícolas.



La sra. Voré SECK, una mujer enérgica por una agricultura y un medio ambiente protegido al servicio de todos

¡El testimonio de una mujer enérgica y decidida, al servicio de la población de su país y la ilustración de la diversidad de acciones en que participan las mujeres!

Relaciones intergeneracionales y transferencia de conocimientos

Thomas GARRICK (Centro Africano para la Educación en Derechos Humanos) y George FERNÁNDEZ (Secretario General de FIMARC) abordaron este tema destacado en las comunidades rurales que enfrentan la migración de jóvenes a las ciudades, las dificultades de los jóvenes para encontrar su lugar tanto en áreas rurales como urbanas, el sentimiento de abandono por parte de los más ancianos y la brecha intergeneracional acentuada por la brecha digital ...

Sin abordar directamente el tema de la migración de la población, Thomas GARRICK enfatizó el papel de la cultura como un medio para remediar la ruptura intergeneracional, destacando la importancia de construir un diálogo para pasar de



una cultura de competición a una cultura de intercambio que busca proponer más que imponer.

George FERNÁNDEZ dijo que la cuestión de estas transferencias se abordó en los movimientos asiáticos que tomaron conciencia de la ruptura entre generaciones y del aislamiento resultante. La percepción de la necesidad de un espacio para la reflexión y el aprendizaje de un diálogo en el que todos realmente intenten ser comprendidos por el otro. En una cultura de intercambio, los jóvenes tienen cosas que enseñar a los mayores, y éstos pueden transmitir sus conocimientos tradicionales a los más jóvenes.

Un primer enfoque que permitió subrayar que esta cuestión es transversal en el seno de nuestros movimientos y necesita ser profundizada.

Este seminario también fue un momento para compartir actividades que ilustran cómo los movimientos han abordado este tema de la agricultura familiar:

- CMR (Francia): reuniones entre agricultores y no agricultores en torno a explotaciones agrícolas sobre posibles cambios en los métodos de producción.
- KIDEP (Kenia): movilización de mujeres en torno a la agricultura familiar y la agroecología.
- FIMARC Salvador (Araba de Romero): movilización de las asociaciones de agricultores sobre los derechos de los campesinos.
- CCFM (Corea): Iniciativas de producción y consumo sostenible en Corea: circuitos cortos de productores - consumidores, mecanismos de solidaridad-



La Plaza del Mercado: un intercambio interactivo en torno al método de trabajo PDLP



*Jacques Badji,
Presidente del MARC
Senegal*



*Padre Epiphane Mbengue,
Capellán del MARC
Senegal*



*Paridad hombres/mujeres: una
riqueza en marcha en nuestros
movimientos*



conexión-cooperación entre rurales y urbanos.

Asímismo, un tiempo de intercambio del tipo «Plaza del Mercado» puso de relieve 3 iniciativas prometedoras:

- El enfoque de desarrollo participativo en Asia: el método PDLP liderado por los movimientos asiáticos (presentación por Rony JOSEPH del INAG, India).
- El desarrollo del microcrédito en zonas rurales en Senegal (Caurie Micro-Finance)
- El papel de las Casas Familiares Rurales en la formación en el medio rural en Senegal rural (con el Sr. Pape SANE, Presidente de la Federación de los MFR y la Sra. JULIETTE, Directora de la MFR de Fandène).

Este tiempo de seminario se completó por la tarde con una sesión de presentación de la intervención del estado senegalés a nivel de desarrollo rural por el representante de la DRDR de Thiès y la de Caritas regional de Thiès. Las veladas culturales completaron los tiempos de intercambio entre delegados de diferentes continentes.

La Asamblea Estatutaria (12-14 de noviembre)

El informe detallado de actividades del Secretario General, George Fernández, permitió recordar las diversas operaciones en las que la FIMARC ha participado en los últimos 4 años.

Implicación en organismos internacionales:

- Participación en el Comité de Derechos Humanos y en la redacción de la Declaración de los Derechos de los Campesinos y las Personas de Zonas Rurales, en el Grupo de Trabajo del Consejo de Derechos Humanos.
- Participación en los trabajos del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA-CPS) de la FAO y el trabajo del MSC (Mecanismo de la Sociedad Civil) junto al CSA.



Modesta Arevalos y Manuel Morán, Coordinación América



George Fernández, Secretario General de la FIMARC



Presidente del KCFC de Coreadel Sur, un movimiento muy activo

- Participación en los COP 21 y 23 en temas de cambio climático.
- Participación en diversas manifestaciones internacionales en apoyo a formas de agricultura campesina (foros sociales, foros regionales de la FAO sobre agricultura familiar, relaciones con Vía Campesina ...)
- Reuniones regulares con las autoridades religiosas de la Iglesia (Vaticano) y con las federaciones internacionales de los otros movimientos de Acción Católica.

Apoyo a los movimientos nacionales y a las acciones continentales de movimientos nacionales:

- Seguimiento de proyectos de colaboración en Asia que asocian a los movimientos de FIMARC en torno a los métodos de desarrollo determinados por las asociaciones de agricultores (método PDLP).
- Apoyo a la organización de seminarios continentales entre movimientos nacionales, en América Latina y en Asia sobre agricultura familiar, en Europa con el proyecto ProRure sobre la puesta en red de movimientos cristianos con el fin de fortalecer la ciudadanía. en zonas rurales.
- El apoyo al montaje de proyectos e informes de financiación junto con las agencias de financiación (CCFD, Misereor, Entraide et fraternité, DKA, ...).

Conservación nuestra red y nuestras formaciones internas:

- Reuniones anuales del Comité Ejecutivo asociadas a un seminario específico: Agricultura familiar campesina (2015), Agroecología (2016), Producción y gestión de semillas (2017), ...
- Mantenimiento de una publicación regular de la Vozía del Mundo Rural, asegurando un vínculo entre nuestros movimientos; producción de documentos educativos sobre los temas abordados por el CE: agricultura familiar,



*Jean Clément Sengue,
Julien Badji y la Sra. Badji
: la voluntad de avanzar
de los movimientos
africanos*



*Reunión continental
América Latina, promotora
de proyectos inter-
movimientos*



*El carácter internacional de
nuestras celebraciones. Nuestros
sacerdotes ; Corea, Burkina,
Senegal, y Argentina*

agroecología, gestión de semillas, así como los documentos de movilización anual para el Día Mundial de la Alimentación.

El informe de actividades fue aprobado por unanimidad

Informe financiero del tesorero. Jean-Claude Germon, tesorero, informó sobre la evolución del presupuesto en los últimos 4 años. La presentación mostró un presupuesto equilibrado durante este período. Sin embargo, el equilibrio es frágil y muy dependiente de nuestra capacidad para convencer a nuestros donantes por la presentación de nuestras actividades y la animación que aseguramos con nuestros movimientos. Debemos continuar convenciendo a nuestros movimientos de que un apoyo más asertivo por su parte es una señal de credibilidad para los financieros que buscamos.

El informe financiero fue aprobado por unanimidad.

Adhesión de nuevos movimientos. Paraguay y El Salvador han estado siguiendo el trabajo de FIMARC durante muchos años como movimientos de contacto: han expresado el deseo de ser movimientos afiliados. Sus actividades son conformes a los criterios y han presentado las referencias necesarias (en consonancia con las orientaciones de la FIMARC, carácter nacional del movimiento y acuerdo de la conferencia de obispos).

Adhesión aprobada por unanimidad.

El representante del INAG (movimiento de la India) pidió que su movimiento pueda beneficiarse de la condición de movimiento afiliado, indicando que eso no había sido aceptada en la reunión de 2010 y en la actualidad nada se oponía a esta afiliación. El presidente Wolfgang Scharl propuso que el CE considere la solicitud



La atención a las otras religiones : Msr. Gueye y el Imam local

La delegación surcoreana rodeando a la esposa del señor Bak Nam Gi, tras una manifestación por precios más justos para los campesinos coreanos

Homenaje a la esposa del señor Bak Nam Gi



del INAG y solicitó a la Asamblea que el CE pueda tomar esta decisión favorable si los criterios están en conformidad.

Planes de acción de los grupos continentales: algunas directrices

Los tiempos de intercambio dentro de los grupos continentales permitieron hacer un balance de su modo de funcionamiento y sus prioridades

América Latina

- Continuación de actividades en torno a la soberanía alimentaria ; operaciones en torno al Día Mundial de la Alimentación.
- Talleres continentales sobre la apropiación de Laudato Si.
- Desarrollo de intercambios con los otros continentes, especialmente África.
- Continuar la defensa de la agricultura familiar y los derechos campesinos.

África

- Establecimiento de un Comité de Coordinación en torno a Omer Diédhou (Senegal), Jean Clement Sengue (África Central), Elisabeth Kibuyva (Kenia), Médard Meyanga (Camerún)
- Fortalecimiento de la autonomía financiera de los movimientos: establecimiento de un sistema de cotizaciones.
- Continuar la defensa de la agricultura familiar y los derechos campesinos.

Europa

- Continuar la estructuración de una red en el marco de la continuación del proyecto europeo ProRure y establecer una coordinación regional en relación con esta red.
- Creación de un sitio web internacional.
- Toma en consideración de los temas del cambio climático en nuestros modos de funcionamiento.
- Continuar la defensa de la agricultura familiar y los derechos campesinos.

Asia

- Continuar las actividades en torno al apoyo a la agricultura familiar y al respeto de los derechos de los campesinos y las personas que viven en áreas rurales.
- Recopilación e intercambio de información sobre las mejores prácticas implementadas en cada país.
- Establecimiento de un equipo de coordinación en torno a Rony Joseph (India), Nayana Vitchiporn (Tailandia) y Philip Biswas (Bangladesh) y el Secretario General del CCFM de Corea.



Elección del Comité Ejecutivo

Tras la convocatoria de candidaturas y votos de los delegados, el nuevo CE para el período 2018-2022 está constituido por:

- Sophie Kibuyva y Médard Meyanga (África)
- Modesta Arévalos y Manuel Morán (Latinoamérica)
- Nayana Vitchiporn y Rony Joseph (Asia)



El CE 2018: Jean Claude Germon, Sophie Elisabeth Kibuyva, Rony Joseph, Manuel Morán, Medard Meyanga, el Padre Tomás Spanghero, Wolfgang Scharl, Modesta Arévalos, George Fernández, Nayana Vitchiporn



Wolfgang SCHARL, Presidente de la FIMARC

- Wolfgang Scharl y Jean Claude Germon (Europa)
- George Fernández (Secretario General) y el Padre Tomás Spanghero (Capellán)
- Después de esta elección, el CE eligió a Wolfgang Scharl Presidente de la FIMARC, George Fernández Secretario General Jean Claude Germon Tesorero.

Clausura y declaración final de la Asamblea

La Misa de Clausura en la Catedral de Thiès permitió a Monseñor Michaël Wallace Bannach, Nuncio Apostólico, recordar a los delegados que su compromiso continuaba al final de esta reunión y que el “Ite missa es” de esta celebración, asociado con la proclamación de la resolución final de la Asamblea Mundial, constituía su envío en misión



Algunos puntos destacados de esta Asamblea.

La diversidad y representatividad de los delegados: 32 movimientos y organizaciones de 32 países diferentes trabajaron juntos durante estas casi 2 semanas. Una riqueza de intercambios que impresionó a las y los que participaban por primera vez en esta asamblea. La paridad de género no se logró, pero está en camino de conseguirse.



Se alcanzaría esta paridad si los movimientos se dieran los medios para participar con dos delegados/as. El carácter mixto hombre/mujer de nuestros movimientos es una de nuestras riquezas y es ciertamente una manera de cambiar las sociedades en las que trabajamos.

La movilización del movimiento senegalés para el tiempo de la inmersión y la acogida en las diferentes diócesis de Senegal: todos los delegados mostraron su satisfacción por los contactos e intercambios realizados durante esta corta estancia. Muchísimas gracias a los equipos que se movilizaron para esta estancia de inmersión y para el buen funcionamiento de la Asamblea.

El video coreano sobre el seguimiento de la muerte del Sr. Bak Nam Gi, vicepresidente del movimiento coreano, asesinado como resultado de la brutalidad policial durante una manifestación para obtener un mejor precio por los productos agrícolas pagados a los productores. Gran emoción en este video que muestra la inversión pacífica del movimiento que contribuyó a la renovación del gobierno coreano.

Solicitudes de adhesión de El Salvador y Paraguay: las solicitudes de adhesión de los dos movimientos latinoamericanos a la FIMARC confirman el establecimiento de ésta en este continente.

Atención a las otras religiones. Nuestros anfitriones senegaleses nos recordaron que viven en una cultura abrumadoramente musulmana. En sus actividades y en sus proyectos de desarrollo, trabajan con sus hermanos y hermanas musulmanes. En nuestros países vivimos en contacto con comunidades de diferentes religiones y de fe, o de falta de referencias religiosas. Nuestras reuniones de la FIMARC son una forma de preguntarnos sobre la expresión de nuestra fe y la necesidad de vivir en la aceptación y el respeto de la diferencia del otro.

Nuestras tardes de compartir, de relajación y celebración y nuestros descansos para café también fueron tiempos para vivir la fraternidad de nuestros movimientos.

Literatura en relación con la Asamblea Mundial

- Maïder Dechamps, 2018. En todo el mundo el mundo rural tiene las mismas dificultades. ACRF Mujeres en el medio rural ASBL, Análisis 2018/14, 5p.
- - Laudato Si. Carta encíclica del Papa Francisco sobre el cuidado de la casa común.
- - Proyecto de Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los campesinos y otras personas que trabajan en zonas rurales, Consejo de Derechos Humanos, septiembre de 2018, 16 p.



RÉSOLUTION

1. Nosotros, los movimientos miembros de la FIMARC (Federación Internacional de Movimientos de Adultos Rurales Católicos) de Asia, África, América y Europa, en representación de comunidades rurales y campesinos de más de 30 países, nos reunimos en Thiès, Senegal, del 2 al 16 de noviembre de 2018 para la Sesión Global de la FIMARC sobre el tema “Invertir en el desarrollo rural y la agricultura sostenible - Hacia un mundo mejor para todos”, así como para la 15ª Asamblea Mundial, en un momento crucial de reflexión sobre la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los campesinos y otros Trabajadores Rurales y en el contexto de la decisión de las Naciones Unidas de lanzar la Década de la Agricultura Familiar (2019-2028).
2. El tema principal de la 15ª Asamblea Mundial fue “Movámonos juntos en solidaridad y armonía para crear un mundo rural justo y digno, respetuoso de toda vida”. La sesión mundial brindó la oportunidad de reflexionar y analizar en profundidad sobre el sistema actual de agricultura y desarrollo rural, basado en la encíclica Laudato Si, los derechos de los campesinos y las poblaciones rurales, las tendencias actuales y las alternativas en los patrones de producción y consumo, y las posibilidades de transferencia intergeneracional de conocimientos para fortalecer la agricultura familiar. Nos ha permitido profundizar nuestro entendimiento común, compartir nuestras propias experiencias en cada continente y definir los próximos pasos en nuestro compromiso sobre estos temas y sus desafíos.
3. Como movimientos rurales y campesinos, nos preocupa el deterioro de la infraestructura rural, los servicios básicos como la educación, la salud, la tecnología, que están causando un éxodo rural endémico, el abandono de las fincas y la pérdida de empleos rurales, lo que conduce a la inseguridad alimentaria y la pobreza entre las poblaciones rurales. Son víctimas del acaparamiento excesivo de tierras y recursos, la violencia, la corrupción, el tráfico de drogas, la trata de seres humanos y la criminalización de campesinos y activistas que luchan por sus derechos y para proteger sus medios de vida. Los sistemas educativos de nuestros países, orientados a la obtención de beneficios, no apoyan los valores de la vida rural ni las aptitudes necesarias para diversificar las oportunidades de empleo, tanto



agrícolas como no agrícolas. El conocimiento tradicional es devaluado o mal transmitido a las nuevas generaciones. Las actuales tendencias socioeconómicas y demográficas y la brecha digital están poniendo en peligro las relaciones intergeneracionales, aumentando el envejecimiento de la población agrícola y rompiendo las redes de seguridad social.

4. Está claro que la agricultura industrial y química es destructiva y mortal con el uso de productos agrotóxicos y hormonas artificiales, el uso de OGMs, insumos químicos, su sistema de monocultivos y la sobreproducción que envenena a la gente y a la naturaleza. Esta forma de agricultura reduce la fertilidad del suelo, contamina el agua, transforma los recursos naturales en mercancías, incluyendo la tierra, el agua y las semillas, y destruye las zonas rurales. Además, la liberalización de los mercados y el control de los sectores por parte de las multinacionales agroindustriales nos alejan de nuestros recursos productivos y anteponen el beneficio a la vida. Los agricultores y las poblaciones rurales sufren de manera desproporcionada el hambre, la malnutrición y la pobreza, y son vulnerables y discriminados por los desalojos forzosos y la falta de acceso a los recursos básicos: tierra, semillas, préstamos, educación, justicia y servicios básicos. De los 821 millones de personas que padecen hambre en el mundo (datos de la ONU 2018), el 80% vive en zonas rurales. Las políticas agrícolas contribuyen al declive económico del sistema de agricultura familiar, con la concentración de tierras, la desaparición y la confiscación de granjas, por un lado, y la concentración del poder económico y político por parte de un puñado de multinacionales codiciosas e irresponsables, por otro.
5. El lugar de los agricultores es esencial para la soberanía alimentaria y la aplicación del derecho a la alimentación, especialmente en los países en desarrollo, donde proporcionan hasta el 80% de los alimentos consumidos a nivel local. Es por eso que nos esforzaremos por construir sistemas de agricultura familiar basados en la agroecología enriquecida por el conocimiento tradicional y los valores culturales locales. Creemos que la agricultura familiar es una forma eficaz de practicar una agricultura que crea puestos de trabajo y garantiza la soberanía alimentaria de la población. Nos permite decidir el tipo de agricultura que se va a practicar y los alimentos que se van a producir. Creemos que la agroecología puede practicarse de muchas maneras diferentes, dependiendo de la realidad y la cultura local, a la vez que se salvaguardan los recursos naturales y ambientales, la biodiversidad y el patrimonio cultural, se preservan los productos alimenticios tradicionales y se contribuye a una dieta equilibrada. Diversas formas de producción de alimentos a pequeña escala basadas en la agroecología generan conocimiento local, promueven la justicia social, alimentan la cultura y fortalecen la viabilidad económica de las zonas rurales.
6. También queremos promover iniciativas alternativas que sean exitosas y desarrolladas por nuestros movimientos, tales como la planificación de la vida, el ahorro de semillas y la soberanía alimentaria en América Latina, la comercialización directa entre productores rurales y consumidores urbanos por parte del CCFM de Corea, el proceso de desarrollo liderado por las personas en la agricultura sostenible, la salud y la educación en Asia, la agricultura agroecológica en Kenia y otros países. Una alimentación sana y segura es un derecho humano fundamental y debemos desarrollar el diálogo entre consumidores y productores en este sentido.
7. Para abordar las causas profundas del éxodo rural, es esencial aumentar el apoyo a los pequeños agricultores familiares y crear medios de vida alternativos y sostenibles en las zonas rurales,



prestando especial atención a las mujeres y los jóvenes. La inversión sostenible en el desarrollo rural, una verdadera reforma agraria, la participación de los agricultores, la diversificación de los ingresos, la conservación de la tierra y la mejora de la gestión de los insumos son esenciales para crear sistemas de agricultura familiar sostenibles. Se deben fomentar nuevas formas de cooperación y organizaciones comunitarias para defender los intereses de los pequeños productores y proteger los ecosistemas locales de la destrucción (Laudato Si 180). Por lo tanto, hacemos un llamado a nuestros gobiernos para que pongan en marcha políticas y programas nacionales que protejan y promuevan los sistemas de agricultura familiar basados en la agroecología, nuestros propios conocimientos, sabiduría y cultura, y para que implementen herramientas y mecanismos legales que garanticen los derechos de los campesinos y las poblaciones rurales.

8. La FIMARC y sus movimientos miembros están firmemente comprometidos
 - sensibilizar, adoptar y aplicar la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los agricultores y de otras personas que trabajan en zonas rurales en favor del derecho a definir nuestros propios sistemas alimentarios y agrícolas.
 - abogar con otros actores para fortalecer la agricultura familiar en el contexto del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar.
 - identificar y compartir los mejores modelos de varias prácticas dentro de nuestras propias comunidades locales en las áreas de agricultura, salud y educación.
 - producir y consumir alimentos saludables, adoptar prácticas sostenibles de gestión de la salud y educar para una vida digna.
 - desarrollar formas cooperativas de producción, empresas sociales, productos locales de valor añadido.
 - crear resistencia local para proteger nuestros propios sistemas de producción, conocimientos y prácticas tradicionales.
 - apoyar el establecimiento de vínculos profundos entre agricultores y consumidores

Conclusión

La vida y los ecosistemas son un regalo del Creador y debemos preservarlos y transmitirlos a las generaciones futuras. La FIMARC tiene como objetivo promover las relaciones intergeneracionales para fomentar el intercambio de conocimientos y habilidades agrícolas, la cultura, los valores tradicionales y el cuidado mutuo, el apoyo y el intercambio de recursos. Como seres humanos, podemos vivir plenamente realizando nuestro potencial en la comunidad y cuidando la creación. Este auténtico desarrollo incluye nuestras culturas, nuestros valores y nuestro ser espiritual, y se basa en la solidaridad. Su implementación requiere transformaciones económicas radicales, modelos de producción y consumo que respeten los límites de los recursos naturales del planeta y las conversiones ecológicas, como señala Laudato Si. Las zonas rurales están acostumbradas a proporcionar puestos de trabajo para todos, a ser y podría serlo todavía, incluso para los jóvenes que quieren trabajar allí. Debemos resistir el éxodo rural masivo y mantener el mayor número posible de agricultores, especialmente jóvenes, en sus tierras, dando más oportunidades a la agricultura y a la vida rural. Atrevámonos a construir otro mundo rural!



Los delegados de la Asamblea Mundial de la FIMARC 2018 en el Centro Tostan de Thiès, Senegal

VMR

VOZ DEL MUNDO RURAL

PUBLIE PAR

Fédération internationale des Mouvements d'Adultes Ruraux Catholiques
Federación internacional de los Movimientos de Adultos Rurales Católicos
Federação Internacional dos Movimentos de Adultos Rurais Católicos
International Federation of Rural Adult Catholic Movements

Editeur responsable

George Dixon FERNANDEZ, rue Jaumain 15 - 5330 ASSESSE (BELGIQUE)